

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 19 (1951)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

---

«Der Kreis», Zürich. Wir treffen uns immer jeden Mittwoch von 20.30 Uhr an in unserem Klublokal. — Rezitationen, kurze Vorträge und Diskussionen über uns berührende Fragen, ebenso musikalische Darbietungen — jeweils um 21 Uhr — an allen Klub-Abenden willkommen. Uns noch nicht bekannte Abonnenten bitten wir, sich immer beim jeweiligen Klubleiter vorzustellen. Interessenten müssen sich unter Adressen-Angabe vorher schriftlich anmelden. — Türkontrolle: rot-weiße Ausweiskarte nicht vergessen! Buchausgabe nur 21—22 Uhr.

**Samstag, 17. März, 20—24 Uhr: Grosser Klub-Abend! — Vorlesung 21 Uhr.**

**Sonntag, 18. März:** Bei schönem Wetter ab 18 Uhr Klubzusammenkunft  
Bei Regen-Wetter ab 16 Uhr  
Vortrag eines deutschen Psychiaters. — Anschliessend Diskussion und Fragen. —  
Nachher gemütliches Beisammensein.

«Le Cercle», Zurich. Nous nous rencontrons, tous les mercredis, dès 20 h. 30 au local du Club. Il nous serait agréable à cette occasion, d'entendre des récitations, de brèves conférences, des discussions sur des problèmes qui nous intéressent, ainsi que des intermèdes musicaux, cela à partir de 21 heures. Nous prions les abonnés que nous ne connaissons pas encore de se présenter au Président ou à son remplaçant. Ceux qui désirent participer à nos réunions sans avoir encore la qualité de membre sont invités à s'annoncer préalablement, par écrit, en indiquant leur adresse. — Contrôle à l'entrée; ne pas oublier la carte d'identité rouge-blanc! Distribution des livres: 21—22 h. seulement.

**Samedi, 17 mars, 20–24 h.: Grande soirée du Club!**

**Dimanche, 18 mars:** en cas de beau temps dès 18 h. Réunion du Club  
par temps pluvieux dès 16 h.  
Conférence donné par un psychiatre allemand, suivie d'une discussion et de demandes éventuelles. Ensuite, joyeuse réunion amicale jusqu'à 24 h.

---

Alle schriftstellerischen Beiträge und Reproduktionen von Bildern im «Kreis» sind urheberrechtlich geschützt. Wo es möglich ist, wird der Nachdruck befreundeten ausländischen Zeitschriften gerne gestattet, jedoch *nur gegen vorherige Anfrage und Vereinbarung*. Dieser Vorbehalt gilt auch für alle früheren Jahrgänge unserer Zeitschrift.

Tous les articles et reproductions de photos du «Cercle» sont protégés par droit d'auteur. Où il est possible, la reproduction est volontièrement permise à des périodiques étrangers amis, toutefois *seulement après demande et accord préalables*. Cette condition est valable également en ce qui concerne tous les anciens spécimens de notre revue.

---

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf; für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.